## 第18号様式(第41条関係)(日本工業規格A4)

1. 日本国 Japan	2. 装備品 基準適合証 AUTHORIZED RELEASE CERTIFICATE							3. 証明書番号 Certification Ref. No.	
4. 認定事業場名称 Organization approved by the airworthiness authority of the country specified in block 1 to issue this form								5. 伝票番号、作業指示番号 Work Order/Contract/Invoice	
6. 品目番号 Item	n	7. 名称 Description	8. 部品番号 Part No.	9. 数量	Qty	10. 製造番号 Serial/Bar	tch No.	11. 状況/作業内容 Status/Work	
12. 備考 Remarks									
使用限界の定められている装備品は、総使用時間/総使用サイクル/新規製造後の経過期間及び整備・改造の記録を添付すること。 Limited life parts must be accompanied by maintenance history including total time/total cycle/time since new.									
						18.			
								される事項を除き、航空法(昭和 27 年法づき、修理/改造されていることを確認す	
年 231 方) に規定する基準及び手続きに基づき、製造/ 快査されていることを確認す   年 231 方) に規定する基準及び手続きに   る。(裏面参照)   る。(裏面参照)								プロ、16年/以近されていることを確認す	
Certifies that part(s) identified above except as otherwise specified in block 12 was(were)  Certifies that the work specified above except as otherwise specified in block 12 was(were)								scept as otherwise specified in block 12 was	
manufactured/inspected in accordance with the applicable design data and procedure prescribed in Civil Aeronautics Law of Japan and Regulations. (See over)						carried out in accordance with the applicable design data and procedure prescribed in Civil Aeronautics Law of Japan and Regulations. (See over)			
14. 署名又は押印 Signature   15. 認定事業場番号 Approval Reference Number					19. 署	名又は押印 Signature	20. 認定事	業場番号 Approval Reference Number	
	J		••					••	
16. 記名 Name		17. 確認の年月	17. 確認の年月日 Date(d/m/y)			21.記名 Name 22. 確認の年月日 Date(d/m/y)			
		I			1		I		

## 使用者の責任について

## User/Installer Responsibility

- 1. この装備品基準適合証のみでは、部品、装備品を航空機に装備することについての保証には不十分であることを使用者は理解することが重要である。
  It is important to understand that the existence of the document alone does not automatically constitute authority to install the part/component/assembly.
- 2. 欄1に記載された国の航空当局と異なる国の航空当局の規則に従って、部品、装備品を航空機に装備する場合には、使用者は自らの航空当局が、欄1 に記載された国の航空当局からの部品、装備品を受け入れていることが不可欠である。
  - Where the user/installer works in accordance with the national regulations of an Airworthiness Authority different from the Airworthiness Authority of the country specified in block 1 it is essential that the user/installer ensures that his/her Airworthiness Authority accepts parts/components/assemblies from the Airworthiness Authority of the country specified in block 1.
- 3. 欄 13 及び欄 18 に記載された事項は、装備品、部品を航空機に装備することについての証明ではない。いずれの場合でも、航空機の飛行前に当該装備品、部品の使用者による保証、確認を法に基づき航空機搭載用航空日誌に記録しなければならない。
  - Statements 13 and 18 do not constitute installation certification. In all cases the aircraft maintenance record must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.